

România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVIII nr.

5.000

4 pagini — 20 bani

Vineri

11 noiembrie 1960

ULTIMELE ȘTIRI

50 GOSPODĂRII COLECTIVE
MILIONARE

ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru) — Zeci de gospodării colective din raioanele Făgăraș, Rupea, Agnita, Sibiu, Mediaș, Tîrnăveni, Sighisoara, obțin venituri de unul sau mai multe milioane lei. Întărirea economică organizatorică a gospodărilor colective din Regiunea Stalin se concretizează în sporirea continuă a fondului de bază. Pînă acum, 50 de gospodării colective din această regiune au un fond de bază de peste 1.000.000 lei.

MAI MULTĂ HIRTIE FOTOGRAFICĂ

TG. MURES (de la corespondentul nostru) — Zilele trecute au început lucrările de construcție ale unei hale de tras, a unei laboratoare și secții moderne de sortare, la fabrica de hirtie fotografică „Fotochim” din Tg. Mures. Prin aceste lucrări de dezvoltare, creșterea de producție a fabricii va crește la 1600 metri pătrați hirtie fotografică în 24 de ore.

MUZEUL ȘCOLII

ORADEA (de la corespondentul nostru) — În cel de-al 4-lea an de la înființarea școlii medii din Chișineu Criș, profesorii de istorie, cu sprijinul elevilor, s-au preocupat de colecționarea diferitelor obiecte arheologice de ceramică, din epoca neolitică, monede, etc. găsite prin partea locului. Aceste obiecte sînt expuse în muzeul școlii.

NOI UNITĂȚI SANITARE

În cursul acestei luni se vor da în folosință noui unități sanitare. Astfel, la data de 15 noiembrie, va începe să funcționeze la Buzeni un sanatoriu permanent pentru copii, cu o capacitate de 100 paturi.

Totodată sanatoriul pentru sechele de poliomielită de la Gura Onței a fost mărit cu încă un pavilion, ce se va da în funcțiune la 20 noiembrie. În studiu de finalizare se află la Cluj, o nouă instituție medicală — stația de recoltare și conservare a sîngelui.

CUM VA FI VREMEA ?



Pentru zilele de 12, 13 și 14 noiembrie se anunță următorul timp probabil: În București: vreme răcoroasă cu cerul temporar noros. Ploaie temporară, vînt potrivit, temperatura ușor variabilă. În țară: Vreme răcoroasă cu cerul noros. Ploi temporare vor cădea în cea mai mare parte a țării. În munți lapovișă și ninsoare. Temperatura ușor variabilă la început, apoi în scădere.

Nou puncte pe harta industrială a țării

Combinatul de produse lactate din București

Pe șantierul Combinatului de produse lactate din Capitală, activitatea este febrilă. Se lucrează în paralel la finalizarea construcției dar mai ales montarea utilajelor. În toate secțiile de fabricație se montează. Ba mai mult, la centrala frigoriferă, una din cele mai mari din țară, care va avea o putere de 2.100.000 kcal/oră, a început și rodajul compresoarelor. Probe de funcționare se fac și la instalațiile de alimentare cu apă a întreprinderii. (Combinatul va consuma peste 100 m cubi de apă pe oră).

Fînd încă în construcție, combinatul de produse lactate trăiește totuși unele momente specifice activității de producție. În magazine au fost depozitate cîteva mii de sticle și bidoane, la serviciul de aprovizionare se fac zilnic noi planuri de materiale (halate, cisme de protecție, în total 500 articole) necesare desfășurării procesului de fabricație și altele.

Sînt toate semne ale apropiatei intrări în funcțiune a acestui nou obiectiv industrial care va da producție încă la sfîrșitul acestui an.

Zilnic va fi prelucrată aici cantitatea de 300.000 litri lapte din care 250.000 litri în sticle și bidoane vor fi destinați populației. În afară de laptele de consum care va reprezenta pentru noi combinat principalul produs, din restul de 50.000 l se va produce iaurt, lacto-fruct, lapte acidulat, cheir, smîntînă de consum, unt, brînzetur, înghețată (porții de 50 și 33 gr. cu și fără glazură de ciocolată), lăta cîteva din gama sortimentelor de produse lactate proaspete care își vor face apariția în circuitul comercial sub marca noi întreprinderi.

Intrarea în funcțiune a combinatului de produse lactate va marca un nou pas pe linia măsurilor luate pentru aprovizionarea populației bucureștene cu lapte de consum și produse lactate proaspete, de o calitate superioară și un sortiment cît mai bogat.

Au intrat în funcțiune

O turnătorie de metale neferoase la Moclur

Zilele acestea a intrat în funcțiune, la complexul Moclur, turnătorie de metale neferoase — un nou sector al Combinatului Metalurgic Reșița. Turnătorie este înzestrată cu cupatoare basculante, cupatoare pentru uscare miezurilor și pentru recoacerea pieselor turnate și cu alte utilaje moderne.

La Moclur este acum în curs de construcție un atelier de modele, care va servi turnătoriilor din cadrul complexului, o hală de finisare a pieselor și grupul social pentru muncitori. Aceste lucrări vor asigura muncitorilor condiții mai bune de lucru, precum și folosirea mai rațională a spațiului productiv.

Noua separație de cărbune cocsificabil la Anina

La exploatarea carboniferă Anina, regiunea Timișoara, a fost dată în folosință noua separație de cărbune cocsificabil. Înzestrată cu utilaje moderne, noua separație are o capacitate de producție de aproape 3 ori mai mare decît cea veche. Introducerea cărbunelui se face mecanizat, cu ajutorul unor benzi transportoare, înlocuindu-se astfel transportul cu vagoși.

Odată cu darea în exploatare a noii separații se va mări capacitatea de prelucrare a spălătoriei, ceea ce va permite creșterea recuperării industriale a cărbunelui cocsificabil.

(Agerpres)

Respect pentru angajamentul luat!

Mobilizată de sarcinile celui de-al III-lea Congres al partidului, muncitorii, tehnicienii și inginerii din întreprinderi au căutat să pună în valoare noi și însemnate rezerve interne. Toate acestea s-au oglindit și în angajamentele mult sporite în cursul anului, față de cele inițiale.

Si colectivul combinatului de cauciuc Jilava și-a sporit angajamentul inițial, pînă la 3.600.000 lei economii, sumă ce urma să se reflecte în sporirea beneficiilor peste plan.

Care este stadiul îndeplinirii acestui angajament? Din analiza activității pe primele trei trimestre ale anului, reiese că situația nu se prezintă prea bine pentru colectivul acestei întreprinderi dar mai ales pentru conducerea ei (director Eustachiu Constantinescu). Normal ar fi fost ca la finele acestei perioade să se fi realizat cel puțin 3/4 din angajament. În realitate nu se poate vorbi decît de o economie peste plan de 929.000 lei.

Dacă discutiți cu unele cadre din conducerea întreprinderii despre această problemă și se arată că această situație s-ar datoră numai unor cauze obiective.

Dar oare să fie numai acestea singurele cauze ale nerealizării economiilor peste plan oglindite în angajament? Oare au fost scoase la lumină toate posibilitățile de care dispune întreprinderea, au fost luate asemenea măsuri încît să se asigure o bună funcționare și coordonare a tuturor sectoarelor și secțiilor pentru a atinge obiectivul urmărit? Fără îndoială că nu.

Calitatea produselor a fost îmbunătățită față de anii anteriori. Dar acest lucru nu trebuie să fie motiv de automulțumire căci bunăoară procentul admisibil de rebut nu a fost redus aproape cu nimic.

La combinatul de cauciuc Jilava, există inovatori și deci o mișcare de inovatii. Dar cîți sînt acești inovatori și care sînt rezultatele activității lor în acest domeniu? Întrebat ce muncitori au fost angrenați în acest an în mișcarea de inovatii, tovarășul Mihail Budescu, responsabilul cabinetului tehnic, i-a fost greu să dea un răspuns. De ce? Pentru că a redus problema inovatiilor la inițierea și lansarea unor concurs — pe tema importantă desigur — fără însă a exista o preocupare și o strădanie pentru a cuprinde în mișcarea de inovatii un număr tot mai mare de muncitori care au nevoie de îndrumare și asis-



Minutele încep să-și câștige din ce în ce mai mult greutate. În uzină minutele se cîntăresc în oțel, în mină ele se concretizează în cantități de cărbune extras din adîncuri, la războiul de țesut ele se transformă în metri de țesături multicolore. În fiecare sector oamenii se străduiesc să dăruască timpul echivalenței concrete.

Dar timpul își are aceeași valoare nu numai la lucru, ci și în viața noastră particulară. O jumătate de oră de așteptare într-un magazin însemnă zece pagini de carte citite mai puțin în seara și, după cum orelor pierdute la un ghișeu reprezintă răgazul pentru vizitarea unui muzeu. Pornind de la premiza că, oricînd și în orice situație, timpul este deosebit de prețios fiecăruia, ne propunem să urmărim în cele mai diverse sectoare de activitate, modul în care este asigurată deservirea promptă și rapidă a cetățeanului, pentru ca timpul acestuia să fie cît mai mult cruțat.

Vom începe prin a urmări unele sesiuni și a însoți cîteva cetățeni, pe care treburile personale sau obștești îi aduc la patru ministere.

În cîteva momente

La biroul de informații al clădirii din strada Doamnei — una din clădirile Ministerului Comerțului, funcționarii de la ghișeu întocmesc cu operativitate bonurile de intrare pentru delegații comitetului, care au acces zilnic în această instituție. Cît privește pe cetățeni veniți pentru rezolvarea unor probleme de interes personal, aceștia sînt primiți de 3 ori pe săptămîna la diversele direcții generale și direcții și la conducerea ministerului.

În bune condiții se face primirea publicului și la Ministerul Învățămîntului și Culturii. Fie înscriindu-se dinainte, fie venind la orele de primire, cetățenii pot intra zilnic în minister între orele 12—14.30. În perioadele de vîră, adică la începutul și la sfîrșitul anului școlar, la biroul de informații — în afara personalului existent — este detașat un funcționar competent, care dă răspunsul cerut pe loc. Deci cetățeanul pe care treburile îl duc la unul din aceste două ministere își poate rezolva operativ treburile fără să aștepte și fără să-și piardă timpul.

Deplasîndu-ne însă la Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale, constatăm că primirea publicului se face cu greutate. Cei care vin cu diverse probleme care n-au fost rezolvate la unitățile subordonate, au acces în minister numai de două ori pe săptămîna: luni și miercuri. Cum este de așteptat, în aceste zile aglomerația nu poate fi evitată, iar solicitantul pierde 2—3 ore așteptînd la ghișeu. Dacă cumva sosește din țară în zi de joia, el trebuie să aștepte pînă luni rezolvarea treburilor sale. Deci alte cinci zile irosite...

În aceeași condiții este primit publicul și la Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor. Oare de ce nu se urmează exemplul Ministerului Învățămîntului și Culturii, unde cetățenii din țară au acces zilnic rezervîndu-li-se în plus a zi de primire exclusivă (joia). De altfel, la Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor nici salariații

(Continuare în pag. 2-a)



Întîlnesc pretutindeni în marea familie a colectivităților, dabrageni roadele îmbelugate ale muncii lor. Le-am întîlnit, nu de mult, într-o vizită făcută la gospodăria colectivă „Vasilescu” din comuna 23 August. Cum era de așteptat într-un anotimp în care gășile pentru strîngerea recoltei din acest an se împletesc cu cele de pregătire a belșugului anului viitor, la sediul gospodăriei nu l-am găsit decît pe contabilul, Socolteu tocmii ce cantități de carne urmau să mai fie livrate pe baza contractelor încheiate. Profitînd de împrejurare, mi-am notat în carnet cîteva cifre: 33 de porci îngrășați și vinduți (alți vreo 20 vor mai fi livrați pînă la sfîrșitul anului). Asta, bineînțeles, peste celelalte cantități de carne de vită, de lapte de vacă și de oaie, de păsări și ouă, de miere și pește, pe care colectivității le realizează din zootehnie. Venituri încasate din zootehnie: mai bine de 500.000 lei pînă acum. Încă pe altă se va mai încasa pînă la sfîrșitul anului. Iată, prin urmare primele semne de belșug. Dar nu m-am mulțumit cu ele și am plecat în căutarea altora.

L-am întîlnit la cîmp pe Ștefan Hrușcă, președintele gospodăriei. Se opri împreună cu Mircea Teodorescu, inginerul agronom, în fața unei tarlate de pe care se recoltaș porumbul, unde mecanizatorii de la S.M.T. din brigada lui Ion Tănase trăgeau baze adînci.

Am stat mult de vorbă cu președintele. Am aflat că gospodăria a obținut în acest an: 2.100 kg. grâu în medie de pe cele peste 400 ha. cultivate. 1.850 kg. floarea soarelui, 1.900 kg. fasole, 20.000 kg. secă de zahăr, peste 13.000 kg. cartofi la ha. La cultura porumbului s-a aplicat acordul individual și s-a realizat 3.500—4.000 kg. boabe la ha, și peste 8.000 kg. știuleți la ha. de la porumbul irigat.

L-am întovărășit pe președinte și în restul sectoarelor gospodăriei. Ne-am dus către ghiolul Tatnagoc, acolo unde se află cele 32 ha de grădini irigate, care a adus gospodăriei numai pînă acum peste 150.000

lei. Tot aci, după o îngrădăritură de stof pe poarta căreia se află scris cu litere de o șchioapă „Ferma de păsări” își crește colectivității cele peste 1.400 găște. Proverbiala numărătoare de toamnă a bobocilor va face să intre în pungă colectivului multe mii de lei. Ghiolul acesta e bine gospodărit de colectivități: cresc păsări, scot pește, taie stuf. Numai de pe urma acestuia au luat anul trecut 48.000 lei.

Nu departe de ghiol, la noul saivau ridicat vara aceasta — una din cele 30 de construcții ale gospodăriei — am întîlnit un grup de oameni ocupați cu încărcarea în saci a florii soarelui ce urma să la drumul bazel de recepție. Am aflat astfel că se valorificau 130 tone, din care 30 peste contractul încheiat.

La stația de montă a oilor, de pe care tencuiala abia a prins să se usuce, l-am cunoscut pe Gheorghe Cheslău, ciobanul tehnician. După ce a urmat cursurile de la școala din Poarta Albă, conduce acum lucrările de înșămîntări artificiale la oi, în vederea merinoizării lor. „Anul acesta, mi-a spus el, am obținut cîte 2.800 kg. lînă de la fiecare din cele 1.600 oi ale gospodăriei, dar putem ridica această cantitate și o vom face”.

L-am ascultat cu atenție vorbind cu

Lecție de istorie...

Așa a fost. Pe strada Brezoianu, Veronica Porumbacu

vor fi tănuț bolerii o parte din averi, ca să le folosească urmașii. Și realmente, le-au folosit... nu chiar cei crezuți de proprietarii primelor case, nu chiar în modul în care aceștia își vor fi închipuit folosința; cetățenii de azi care clădesc pentru ei și se mută în casele ridicate de ei, își regăsesc la temelile caselor, în acest muzeu, urme din trecutul îndepărtat. După cum își revăd în panourile expuse trecutului apropiat.

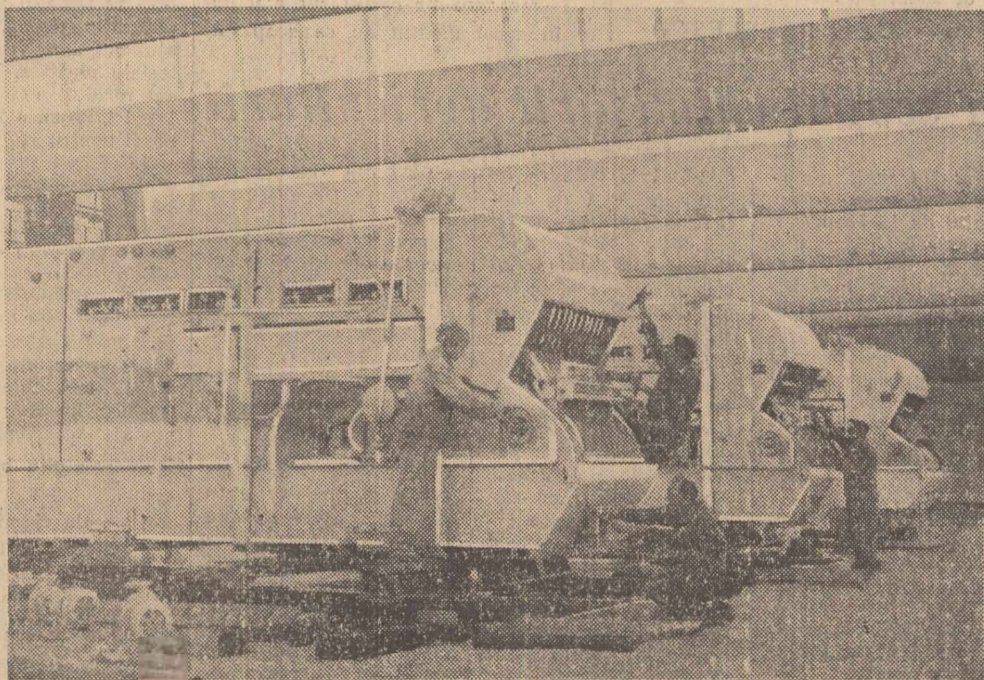
În muzeul în care s-au perindat în acest an peste 200.000 de vizitatori, ghidul a fost întrerupt într-o zi de exclamația unui cetățean. Se afla în fața imaginii mării din zărele timpului, a curții Atelierele C.F.R., în cursul grevelor din 1933, cînd un om cu părul cărunt s-a apropiat de fotografie, arătînd, în mulțimea de capete, propria sa figură cu aproape trei decenii în urmă.

Ală dată ghidul iși deslășura povestirea ajutat de bagheta sa spunînd: „Iată o stradă dintr-o mahală a trecutului. Priviți cum înnoțau copiii pînă la genunchi în apă, atunci cînd se porneau ploaie cu găleata, la Grozăvești... „Ba nu, îl corectă un cetățean, nu la Grozăvești, la Chibritii” Ghidul, puțin mirat, se întoarce către interlocutor. „Dar de unde știți dv. terlocutor. „Dar de unde știți dv. altă de exact?” Cetățeanul surise: „Păi să vedeți, eu sînt copilul acela din mijloc, de pe fotografie. Si pe strada asta era casa noastră”. Așa că explicațiile ghidului au fost darnic completate de un martor ocular al acelor vremi...

Ar merita s-o fac dar pentru demonstrație mi-ar trebui o altă pregătire, de specialitate, și de altfel aprecierile competenței, scrise și de arheologi străini, ligurează în cartea de aur a muzeului. Ceea ce aș vrea să notez însă, este, spre surprinderea mea, îmbogățirea necontenită a muzeului. Si nu doar în ultimele săptămîni — ale dezvoltării seese să i se care cele patru oglinzi venețiene cu carul cu boi, pentru a le monta într-una singură, imensă, în halul clădirii, lîecare din noi își regăsește istoria, descoperă temelia lumii de azi. E de exemplu o hartă a Bucureștilor. Pe acest plan obișnuit al orașului sînt din loc în loc inserate fotografiile unor case; sînt fostele sedii ilegale ale Partidului nostru. Sînt centrele în care s-au aprins și de unde s-au răspîndit scînteile luptei pentru libertate, pentru dreptate socială, pentru pace. O simplă hartă, grăitoare, lîra comentarii.

O lecție de istorie, o lecție de patriotism, o oră de plăcută educație cetățenească. Iată ce oferă vizitatorilor muzeul orașului nostru.

Din carnetul scriitorului

Ing. SONIA MARCARIAN
corespondentul „Romîniei libere”
în Regiunea Constanța

Cliseul din stînga: La secția spălat sticle se montează mașinile. Cliseul din dreapta: În sala de mașini frigorifice compresoarele au fost montate. În prezent se face rodajul.

Foto: A. CONSTANTINESCU



— Ce subiect nou, amfiora asta!
— E veche de 2.000 de ani!
— Păcat, Credeam că e de actualitate.

Desen de GH. CHIRIAC

LA GHIȘEELE MINISTERELOR

(Urmează din pag. 1-a)

de la instituțiile în subordine n-au aces în minister, decît în cazul în care s-au înscris pînă la ora 8 dimineața pe o listă, semnată apoi de directorul general respectiv. Din acest motiv, la biroul de informații pot fi văzuți zilnic delegați din țară care pierd ore întregi pentru rezolvarea unor chestiuni de serviciu. Un exemplu ne-a fost oferit vineri 27 octombrie, cînd un funcționar de la I.R.C.N.A.-Băneasa a trebuit să aștepte în hol vreme îndelungată pînă a putut prezenta lucrarea. Este firesc deci să ne întrebăm: cum se impacă acest sistem de lucru cu principiul evitării pierderii de timp?

Regulă și... excepții

Se întâmplă alteori să te întîlnești la vreo instituție cu un cunoscut:

- Cu ce te ocupi pe aici?
- Cu o cerere...

Dacă după cîteva săptămîni îl rezevi în același cadru, te miră cînd omul îți spune amîrît că și irosește timpul, umblînd după răspuns la aceeași veche cerere. Te miră, fiindcă de multe ori ai avut prilejul să constăți că diversele instituții care au contact nemijlocit cu cetățenii, răspund și rezolvă cererile lor cu excelență și promptitudine.

Să luăm de pildă cazul Ministerului Învățămîntului și Culturii, căruia cetățenii îi se adresează cu cele mai diverse probleme. Numai în primul semestru al acestui an, la acest minister au sosit peste 80.000 de lucrări, care — în covîrșitoarea lor majoritate — au fost soluționate cu conștiinciozitate și în timp util. S-a întîmplat însă ca la unele cereri prin care se solicita lămuriri asupra unor dispozițiuni legale, Direcția Generală a Învățămîntului Superior, să răspundă deabia după 2-3 luni, deși răspunsul revendica un efort de cîteva minute: consultarea buletinelor. Deci, pentru o simplă lămurire, cetățeanului i s-a impus luni de așteptare și, eventual, drumuri bătute fără rost. De altfel, aceeași Direcție Generală oferă un exemplu și mai elocvent: la cererea semnată de V. Mustăța de a fi admis la sesiunea 28.III-10.IV, direcția dă răspuns la 16.IV, deci după încheierea sesiunii...

Dar între alternativă de a răspunde tirziu și a nu răspunde de

loc ce pare de preferat? Nici una, este răspunsul! Există însă servicii care sînt de altă părere. Opțiunea pentru ultima „soluție”. De pildă — Direcția generală a așezămintelor culturale din M.I.C. care, față de cererea lui S. Stuparu privind acordarea unor drepturi de muncă, păstrează din luna martie o austeră tăcere.

Cererii fără răspuns întîlnești și la Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale. În martie, cetățeanul Ion Ștefan din București a solicitat a-



— Am depus de mult o cerere. Care-i răspunsul?
— Ce te grăbești, doar n-ai intrat zilele în sac...

Desen de GH. CHIRIAC

probarea unui aparat medical, iar V. Dascălescu din același oraș a cerut din iunie unele lămuriri în legătură cu pensia sa. Ambii mai păstrează și azi speranța și... numărul de înregistrare al hîrtilor, la care trebuie să le răspundă Direcția de prevederi sociale. După cum și Gh. Ușpan mai așteaptă un răspuns de la Direcția curativă-profilactică, careia i-a adresat acum 5 luni o cerere.

Așteptare îndelungată

Pensionarul Platon Neculcea a avut neplăcuta surpriză să constate că pensia pe care-o primea la dată fizică... întîrzie. Sesiunea acest lucru

Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor, acesta a întreprins imediat cercetări și a constatat că pensia i-a fost reținută abuziv de un funcționar de la Oficiul P.T.T.R. Stolnici. Firește, cel vinovat a fost sancționat, iar pensionarul a intrat în posesia drepturilor sale, în cel mai scurt timp. Exemple de felul operativ și conștiincios în care se analizează și se rezolvă sesizările la Ministerul

Transporturilor și Telecomunicațiilor sînt multe. Nu le vom cita pe toate, dar vom da unele cifre care întăresc aceste afirmații. De la începutul anului, biroul de reclamații și sesizări al ministerului respectiv a primit 3.200 sesizări. Dintre acestea, 75 la sută au fost rezolvate. Restul, în majoritatea lor, sînt de dată recentă, sau urmează să fie rezolvate de către direcțiile regionale C.F.R. București, Cluj și Iași.

Alte cifre, privitoare la altă instituție — Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale — sînt de asemenea semnificative, dar în sens negativ. O situație întocmită de biroul de reclamații și sesizări al ministerului, arată că la începutul anului 1960 la Direcția curativă-profilactică existau în evidență din anul 1958 și 1959 mai mult de 60 la sută din sesizări nerezolvate. Ba mai erau restante alte 7 lucrări din anul 1957! Deci, șapte cetățeni mai așteaptă răspuns la sesizările adresate cu... trei ani în urmă și alți vreo 350 așteaptă răspuns la sesizările făcute... anul trecut.

Am vrut să ne orientăm după o situație mai recentă a sesizărilor îndreptate spre Direcția generală curativă-profilactică, dar nu ne-a fost permis s-o consultăm... deoarece nu fusese „studiată” de directorul general. Căci așa cum spune tov. Ion Ionescu, șeful Biroului de reclamații și sesizări: „Întîi să-și expună tovarășul director punctul de vedere asupra sesizărilor nerezolvate și pe urmă să arătăm situația”. De altfel, sistemul de a prezenta alături de un teanc de reclamații nerezolvate și numeroase justificări („condiții obiective”) — nu s-a dovedit convingător nici în cazul Direcției generale farmaceutice care — indiferent de motive — nu poate fi absolut de vină de a nu fi răspuns în nici un fel la numeroase sesizări. Și la Direcția Personal și Învățămînt, sesizările sînt lăsate în voia soartei.

Comentariile le considerăm inutile. Cel mult putem reaminti că printr-o Hotărîre a Consiliului de Miniștri s-a stabilit ca reclamațiilor și sesizărilor oamenilor muncii să li se răspundă într-un anumit termen care trebuie respectat atît în interesul cetățenilor cît și în folosul instituțiilor respective.

Fie că este vorba de ore sau doar de cîteva minute, timpul lucrătorului dintr-o instituție sau a cetățeanului pe care trebuie personal il aduc în fața unui ghișeu, trebuie respectat cu strictețe. Acolo unde o organizare defectuoasă împiedică rezolvarea operativă a problemelor ce se ivesc, se impune schimbarea experiență cu instituțiile care lucrează bine și însușirea metodelor de lucru ale acestora.

I. TOMESCU

TEATRU
Răpirea din Serai (19.30) Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.: Regele Lear (19.30) National „I. Caragiale” (sala Comediei): Hangița (19.30) National „I. Caragiale” (sala Comediei): Regele Lear (19.30) Armatei (sala Magheru): Scandalosă legătură dintre dl. Kettle și d-na Moon (20.00) Armatei (sala Studio): Mamourel (19.30) Municipal (sala „Mati Millo”): Tache, Ianke și Cadir (19.30) Municipal (sala „Filimon Sîrbu”): O lună de confort (19.30) Municipality C.F.R. Giulești: Hergale Dubrovner (20.00) Evreiesc de Stat: Vinzătorul de păsări (19.30) Teatrul de Stat de Operă: Ala, bala, portocala (16.00) „Tăndărică” (sala Orfeu): Punga cu doi bani (16.00) „Tăndărică” (sala din Academie): Revista oglindilor (20.00) Sărbătoare muzicală „C. Tănase” (sala Savoy): Maestrul arenei (20.30) Cîrcul de stat.

CINEMA
Bădăranii: Patria, București, Gh. Doja. Cad frunzele: Republica, Elena Pavel, Intră în lumea popoare. Flacăra: Manu din Spessart: Magheru, Mioșel, I. Mai, Portul fără apă, V. Alecsandri, Lumina, Donca, Simo, N. Bălcescu, Doamna cu cățelul: I. C. Frimu, Arta, Libertății, Al. Sahia, Pe cărările junglei: Central, Al. Popov: Pămint destelenit (ambele serii): 8 Martie. În umbra legii: Victoria, 30 Decembrie. Program special pentru copii: Pentru adulți: Zborul corbilor: 13 Septembrie. Stelele se întîlnesc la Moscova: Maxim Gorki: Cu ochii omului de azi, Cartea de vizită a țării, Katussek și Katinka la țară, Cu paharul în mînă: Timpu Noi, Razboi și pace (ambele serii): Tineretul, Prințesa cu steaua de aur: Grivita: Bita, leși din sac: Cultural: Pescarii din arhipelag: V. Roaltă: Simfonia dragostei: Unirea, Micșan, Panin: Muncia Olga Bancel: Serioza: T. Vladimirescu, Romeo și Julieta: Sîmbor: Povestiri din Roma: 23 August: Despre prietenul meu: 8 Mai: Scrierile Elvirei: 16 Februarie: Puștiera vîrtoare: G. Bacovia: Culese varietățile: Volga, Ili. Plintile, Flacăra la graniță: Peniar: Nopți albe: V. Emvescu: Zăfira: C. David: Fițele partidului: Florescu: Normandie-Niemen: G. Cosbuc, Melba: Aurel Vlaicu: Depart de patrie: B. Delavrancea: Ali Baba și cei 40 de hoți: Drumul serii.

RADIO
SIMBATA, 12 NOIEMBRIE
Programul I: 7.15: Muzică populară de mîinești: 8.00: Din presa de astăzi: 8.30: Muzică simfonică: 9.00: Din cîntecele și dansurile popoarelor: 11.03: Fragmente din opera „Don Pasquale” de Donizetti: 12.02: Cîntece din folclorul nou: 13.05: Concert de muzică din opere: 14.00: Tineri interpreți de muzică populară românească: 15.20: Pagini alese din muzica de operă: 15.45: Actualitate literară în revistele noastre: 17.15: Orchestra de estradă a Radio-televiziunii sovietice: 20.30: Muzică de dans: 23.15: Muzică de cameră de Serghei Prokofiev. Programul II: 14.15: Interpreti de muzică ușoară din R. D. Germană: 15.00: Muzică simfonică: 16.15: Jocuri populare românești: 16.30: Muzică ușoară: 19.30: Pe teme internaționale: 21.30: Moment poetic: Otilia Cazimir: 23.15-0.55: Muzică de dans.

Agenda culturală



Printre premierele acestei săptămîni se numără și filmul „Oameni și stînci”, o producție a studiourilor cehoslovace. În chișeu: Cadru din film.

RECENZIE

„O iubire din anul 41.042” de Sergiu Fărcășan

Literatura științifico-fantastică nu este o invenție a secolului nostru, secolul tehnicii și al atomului. Oamenilor le-a plăcut întotdeauna să viseze și puțin din aceste vise s-au transformat în realitate. În ultimul timp, a devenit cunoscută și o altă cale de accesibilă ca și străturile oceanului, că descoperirile științifice de astăzi întrec chiar și fantezia unor asemenea literatură. Așa dar, de ce n-ar fi posibil într-un viitor mai mult sau mai puțin depărtat, acum cînd călătoria în Cosmos a devenit realitate, toate acele aventuri care astăzi ne se par doar rodul imaginației unui mare număr de scriitori pe care problema călătoriei astrale a început să-i pasioneze în aceeași măsură ca și pe astronomii? Și de ce n-ar fi posibilă peste 40.000 de ani, acea lume ciudată și totuși atrăgătoare, pe care ne-o prezintă Sergiu Fărcășan în ultima sa carte, „O iubire din anul 41.042”?

Carta lui Sergiu Fărcășan descrie o perioadă în care omenirea a descoperit posibilitatea mutării planetei, în care hrana se produce din lumină, iar mașinile electronice perfecționate (în loc de bibliotecă, tratate de istorie, teatru și film, în care oamenii învață opre pe zi și muncesc două și în care cel mai mic locutor al galaxiei (pămîntul a devenit de mult muzeu și stațiune balneo-climatică) este specializat în cel puțin 20 de discipline științifice și tehnice. Este perioada în care pentru călătorii în Cosmos nu mai sînt folosite rachete sau nave cosmice, ci planete călătoare, în care principiile superioare ale comunismului conduc de mult întreaga societate umană, care se numără în triloane. Scrisă cu vioacitate, am spune chiar cu pasiune, cartea lui Fărcășan se deosebește de multe alte romane științifico-fantastice, prin două calități esențiale. Prima ar fi accentul pe care Sergiu Fărcășan îl pune pe aspectul tehnico-științific și pe aventurile în legătură cu aceasta, ci pe organizarea societății vremii viitoare, pe etica ei, pe frumusețea fizică și morală a omului comunismului.

A doua calitate a romanului „O iubire din anul 41.042” este, oricît ar părea de paradoxal, actualitatea sa, atribuit care provine din natura de polemistic, de pamfletar a autorului. Folosind întîmplări care se vor petrece, așa cum ar fi folosite întîmplări care s-au petrecut, Fărcășan nu ezită să satirizeze unele obiceiuri, maniere și concepții învechite și astăzi, darite în societatea anului 41.042. Astfel, în introducere, autorul presupune că, trăitor în anul 50.000 își care scuze de a scrie despre trecut (anul 41.042), locală care bîntuie printre scriitorii secolului XX”. Apoi, într-o discuție în urma căreia omenirea milenului 40 trebuia să le a hotărîre de mare importanță prin intermediul mașinilor electronice instalate pe zeci de planete, discuția este prelungită fără rost de „cîteva mașini specializate în critica de artă”, care „dintr-o defecțiune încă nedescoperită, nu respectau destul de clar programul dat, prelungeau mereu dezbaterile cu argumente dubioase... și în orice caz subiective și vagi”.

Asemenea actualizări pe cît de amuzante pe cît de întepănătoare, ca și pasiunea pe care autorul o pune în descrierea mai mult a societății viitoare și mai puțin a tehnicii ei, demonstrează că literatura științifico-fantastică a zilelor noastre poate fi mai mult decît o fantezie tehnică sau științific, un mijloc pasional de educare a omului nou în spiritul viitorului, poate fi așa cum este cartea lui Sergiu Fărcășan.

MARIANA PIRVULESCU

Sport

CAMPIONATUL MONDIAL DE VOLEI

R. P. R. — R. P. U. 3-1

RIO DE JANEIRO. — După o zi de repaus, turneul final al campionatului mondial masculin de volei s-a reluat la 9 noiembrie cu disputarea a 5 întîlniri. Așa cum transmite corespondentul agenției France Presse, cel mai spectaculos meci l-au furnizat echipa R. P. Romîne și R. P. Ungare. Voleibaliștii romîni, pe linia bunei comportări de pînă acum, au obținut

victoria cu 3-1 (13-15; 15-5; 15-6; 15-6). În restul întîlnirilor în țara noastră rezultatele sînt: U.R.S.S.—Franța 3-1 (15-11; 14-16; 15-2; 15-8); R. S. Cehoslovacă—Venezuela 3-0 (15-6; 15-2; 15-0); R. P. Polonă—Brazilia 3-2 (15-8; 19-21; 15-3; 11-15; 15-11); S.U.A.—Japonia 3-1 (12-15; 15-12; 15-10; 15-12). În clasamentul continuă să conducă neînvîșe, cu cîte 12 puncte, echipele U.R.S.S., R. P. Romîne și R. S. Cehoslovace.

Știri

● Joi s-a disputat la Huedoara întîlnirea de fotbal dintre echipele Corvinul și U. T. Arad. Fotbalistii huedoarieni au terminat învingători cu scorul de 4-1 (2-0).

● Echipa maghiară de fotbal Szeged E. A. C. s-a început turneul în țara noastră întîlnind joi pe stadionul „23 August” din Timișoara echipa locală Știința. Deși timpul a fost nefavorabil (ploaie și vînt) peste 10.000 de spectatori au urmărit acest meci care s-a încheiat cu scorul de 3-1 (1-1) în favoarea fotbalistilor romîni.

● În seara zilei de 9 noiembrie a avut loc în marea

sală a Expoziției din Leipzig festivitatea de încheiere a celei de-a 14-a ediții a Olimpiadei de sah. Echipa U.R.S.S., câștigătoare a competiției a primit cupa de aur oferită de Federația internațională de sah. De asemenea au fost înmîinate medaliile de aur sahistailor victorii M. Tal, M. Botvinnik, V. Smislov, P. Keres, V. Korolov și T. Petrosian. Sahiștii americani au primit medaliile de argint, iar cei iugoslavi medaliile de bronz.

● Duminică vor avea loc mai multe întîlniri internaționale de fotbal între echipele selecționate ale R. P. Ungare și R. P. Polone.

Din activitatea INSTITUTELOR DE CERCETĂRI

Muncă științifică legată de producție

Activitatea de cercetare tehnico-științific, desfășurată la centrul de Cercetări tehnice de la baza Academiei R.P.R. din Timișoara este bogată. Aici, paralel cu rezolvarea lucrărilor de interes republican aflate în planul de lucru al bazei, se rezolvă și numeroase probleme actuale legate de producția industriei din regiune.

Astfel, în ultimul timp, secția de rezistență și încercări de materiale a bazei Academiei, împreună cu catedra de rezistența materialelor de la Facultatea de mecanică a Institutului Politehnic din Timișoara, au efectuat două lucrări ce au permis rezolvarea rapidă și cu competență a unor probleme de producție.

Pentru ca proiectanții să poată mări capacitatea unei instalații la Truseni Miner Anina, era necesar să se cunoască rezistența unor piese componente de la una din mașinile de extracție. S-a cerut sprijin cercetătorilor care prin măsurători electrotenso-metrice și detectări ultrasonice au stabilit cu cît poate fi mărită capacitatea instalației. O lucrare asemănătoare au rezolvat-o cercetătorii la o presă de palat otel de la Combinatul metalurgic Reșița.

În ultimii ani statul nostru investea sume mari în lucrările de hidroameliorații pentru a reda noi suprafețe agricole. Ținînd seama de condițiile specifice țării noastre, la secția de mașini hidraulice a bazei se fac studii pentru lărgirea domeniului de utilizare și îmbunătățirea caracteristicilor unui anumit tip de pompă care să poată fi folosită nu numai la desecări, ci și la irigații.

Concluziile unor lucrări tehnico-științifice în urma unei munci de cercetare se fac cunoscute în comunicări, informări, referate. Și în acest domeniu la baza Academiei din Timișoara sînt realizări demne de menționat. Astfel, tovarășul prof. dr. Ștefan Nădășan — membru corespondent al Academiei R.P.R. — a participat la un simpozion

Textile neșesute

Între noutățile textile pentru anul 1961 expuse la recentul pavilion de mostre din Capitală am remarcat, fără îndoială, cu toți rezonul scâmbat, imitația de astrahan gri, sau ursoanele colorate românești. Ne-am exprimat admirația pentru fabricile producătoare a căror marcă am aflat-o — semn minuscul — pe fiecare sortiment.

Nu mai puțin admirăm se cuvine însă și față de strădania cercetătorilor în domeniul respectiv, care au conceput aceste bunuri. Rîndurile de față urmăresc să informeze cititorii asupra ultimelor realizări ale colectivului Institutului de cercetări textile — I.C.T.

Numeroase din cercetările efectuate în acest institut au ca scop im-

bunătățirea calității produselor și crearea de noi sortimente. Rezultate însemnate au fost obținute, de exemplu, în ceea ce privește blănurile, imitații pe bază de reton. În afara ursoanelor românești obișnuite s-au stabilit procedeele de lucru pentru blănurile imprimate tip leopard și nărcă. S-a pus la punct tratarea acestora cu fobotim — produs românesc care împiedică pătrunderea apei.

Gospodinelor li s-au pregătit de asemenea o surpriză: covorașele Tor-nay (gen persan) din amestec reton-celofibră sau reton-celofibră-lînă vor fi de acum înainte tratate chimic contra murdării.

Textilele neșesute nu sînt un paradox ci tot o realizare a cercetătorilor. Este vorba de o metodă folosită pentru prima dată în țara noastră. Materialul fibros, așezat într-o pătură omogenă, se consolidează cu ajutorul unor fire impregnate în materiale plastice. Produsul textil netesut rezultat se va întrebuința la izolarea termică a îmbrăcămintei de iarnă și pentru izolații fonice.

I.C.T. s-a preocupat îndepăsoșe și de problema îmbunătățirii, cu cheltuieli reduse, a utilajului din industria ușoară. Astfel, prin modificările aduse mașinilor de răscuit—Hamel se ajunge la o creștere a productivității lor cu 70—100% și la 8.000 rotații pe minut ceea ce echivalează cu performanțele mașinilor noi. Filtrele de reton, concepute de institut și-au dovedit eficiența economică. Într-o introducere, bunăoară, la fabricile de zahăr ele au durat de 5—6 ori mai mult decît cele din bumbac folosite pînă acum.

Formule chimice, țesături, culori... Cercetătorul le îmbină cu îndrăzneală, fantezie dar și cu exigență științifică. Străbătînd cel mai adesea căi noi el muncește neobosit și anonim. Cu toate acestea în sutele și sutele de produse noi, mereu mai bune și mai estetice recunoaștem munca sa de creație.

C. GHELEA

G. CONSTANTIN



Chimistul Octavian Radovici, de la laboratorul de chimie fizică al Academiei R.P.R. din București, în timp ce efectuează studiul de rezistență a otelului inoxidabil la coroziune în medii acide.

Foto: AGERPRES



Un aspect general din laboratorul de încercări fizico-mecanice al Institutului de cercetări textile din București. Calitatea firelor se apreciază aici după rezultatele încercărilor la rezistență, alungire, torziuni etc.

Foto: AGERPRES

Frumosul de fiecare zi

Cu degetele boante ca niște morcovii chireli băcanul din copilărie măsura găzdu cu cană, răsuca cornele pentru zahăr, clupele, telemeaua. Era un om căruia îi plăcea curățenia, băcanul nostru; deasupra teșelii tremurând panglică cleioasă de „moartea muștelor”, ferestrele rămăneau infundate toată vara cu perdele de tifon iar de fiecare dată când arunca pe platan bucata de brânză ori călupul de săpun își stergea grijiu minile cu poalele șortului. Și totuși, în ciuda acestor precauții „igienice” zahărul mirosea a gas, telemeaua avea gust de săpun iar pe solzii scurmbiei, învelită în filele caciulelor de teză pe care negustorul și le procura de la școală în fiecare vacanță mare, înflorea hieroglife de cerneală roșie și albastră.

Pe atunci modeștii clienți ai dușenei din colț erau fericiți când izbuteau să aibă la masă zahărul și orezul, brânza ori untdelemnul. Cu greu le-ar fi trecut prin minte că punga sau cornuțelul ar putea să fie confecționate și din altceva decât hirtia de ziar sau filele de arhivă cumpărate la kilogram.

Iată însă că astăzi în condițiile unui comerț socialist, odată cu abundența produselor, cu diversitatea sortimentelor, cu eleganta locațiilor de vânzare asistăm la apariția unui fenomen inedit — estetica ambalajelor.

Sintem în plin comerț dar nu este vorba de o noțiune comercială ci de adevărată disciplină artistică! În orinduirea noastră, cea mai umanistă din câte au existat, grija față de om presupune și frumosul de fiecare zi, ael frumos care nu este o desăftare vremelnică ci mijloc de cultivare a bunului gust.

Astăzi fiecare familie consumă mai mult zahăr, mai mult unt,

mai mult orez, mai mult untdelemn.

Acum a început să ne preocupe și chipul cum aceste alimente părăsesc gospodăriile oamenilor.

Vechiul ambalaj din hirtie poroasă de culoarea cenușii a început să fie înlocuit cu niște pungi care aduc bucurie cumpărătorului. Priviți pungile de paste făinoase din polietilenă sau cele de zahăr cu imbinarea lor armonioasă de roșu, albastru și alb sau cele de orez colorate în verde crud, sau igienicele cupe de carton în care se vinde smintina și brânza, noile borcane de dulceai, noile cutii de conserve (cele de mazăre de pildă) sau sticlele de untdelemn!

Munca modestă și anonimă a graficienilor care creează cu dragoste pentru frumos și pentru destinatarul lui merită toate laudele.

Prin strădanile lor cumpărarea răsună a obșnuitului kilogram de zahăr înseamnă și o adevărată plăcere estetică. Și fără îndoială că acest sistem în care gustul ales își spune cuvântul va duce la pierirea ambalajelor disgrațioase, cu desene banale sau încărcate, cu culori sterse care mai există prin rafturile magazinelor.

Aceste rânduri menite să facă elogiul unora din cei care creează frumosul de fiecare zi ar trebui încheiate cu exprimarea unei speranțe. Este cazul ca succesele lor să inspire și pe lucrătorii din alte domenii. Sint convins că o pungă de zahăr ori o cutie de conserve de mazăre place mai mult copililor decât o jucărie lipsită de gust, așa cum se mai află încă unele în magazinele noastre...

BORIS BUZILĂ

PE CALEA VICTORIEI



Pe Calea Victoriei s-a terminat zădărnica finalizarea unui nou bloc de locuințe cu 117 apartamente, în care s-au și mutat noli locatarii.

Foto: MIHAI POPESCU

Azi vă informăm despre:

Deschiderea noului sezon de vânătoare

Duminică s-a deschis în întreaga țară sezonul de vânătoare. În dorința de a informa cititorii noștri intereseți în problemele vânătorilor, ne-am adresat conducătorii Asociației Generale a vânătorilor și pescarilor sportivi de la care am aflat următoarele:

Duminică a început vânătoarea organizată careia îi sunt rezervate fonduri speciale de vână în cadrul fiecărei filiale. Vânătorii colectivi (cu bătași) cărora li s-au rezervat 75 la sută din totalul fondurilor de vânătoare, vor începe în jurul lui 20 noiembrie.

În acest an vânătorii se vor putea bucura de fonduri mult mai bogate ca în alți ani. În scopul măririi efectivelor de vână s-au luat din vreme măsurile de pază și ocrotire a acestuia, de combatere a dăunătorilor, de înălbănțirea și recoltarea unor însemnate cantități de furaje. De asemenea, s-au luat măsuri de populare și repopulare cu unele specii — câprioare, cerbi lopătari, fazezani — a regiunilor Crișana, Iasi, Hunedoara, Constanța, Pitești și altele, sau organizat numeroase hrăniri și sădări, iaznării cu incubatoare speciale etc.

Cunoșcând însă importanța vânătorului pentru economia țării (cantități mari de carne, piei, blănuși) și că necesitatea — în interesul vânătorilor înșiși — de a ocroti și perpetua această mare bogăție națională, aceștia sînt chemați să respecte întocmai instrucțiunile fixate.

Vânătorii sînt chemați în același timp să contribuie la îndeplinirea planului de stat la carne și blănuși, să participe la acțiunile de combatere a dăunătorilor vânătorului, să ajute lăldile în acțiunile cu caracter patriotic: curățirea terenurilor pentru noile linii de vânătoare, construirea de hrăniri, transportul materialelor, lucernelor, sărării ș.a. în regiunile montane.

INFORMAȚII

De câteva săptămâni piete I. V. Stalin, Malinovski, București și Calea Republicii din Oradea sînt iluminate cu tuburi fluorescente, iluminatul modern se extinde pe noi străzi din partea centrală a orașului, fiind în curs lucrările în cartierul „23 August”. Primele becuri de acest tip s-au aprins și pe străzile orașului Belus.

Cu prilejul „Săptămîinii Economiei” — 23-30 noiembrie — Casa de Economii și Consumații a prelungit termenul de procurare a obligațiunilor C.E.C. fără diferență de preț, pînă la 22 noiembrie a.c. pentru a da astfel posibilitatea unui număr cît mai mare de cetățeni să participe activ la tragerea la sorți lunară din 30 noiembrie a.c., cît și la tragerea la sorți lunară din 31 decembrie.

Societatea pentru răspîndirea științei și culturii a organizat în Capitală și în țară o serie de conferințe și seri de întrebări și răspunsuri pe marginea expunerii tovară Gheorghe Gheorghiu-Dej cu privire la lucrările sesiunii Adunării Generale a O.N.U. și la activitatea delegației R.P. Romine.

Conferințele vor fi ținute de oameni de știință și cultură, activități pe lărm obștice etc. În Capitală, în sala Lecturabilului central al S.R.S.C. a avut loc ieri seara conferința tov. Titus Cristureanu, vicepreședinte al Camerei de Comerț a R.P. Romine, la care a asistat un numeros public.

(Agerpres)

Dându-se curs cerințelor consumatorilor, la buclăria de bloc din str. C. A. Rosetti 14 din Capitală a luat ființă o secție dietetică. La această secție se prepară mincăruri de regim, ce: supă de idee, supă de găluști, macaroane, compoturi etc. Această mincăruri se livrează și la domiciliu, pe baza comenzilor efectuate personal, sau la telefonul cu nr. 12.98.41.

În Regiunea Timișoara, 59 de gospodării colective printr-oare cele din comuna Lenauheim, Varas, Lovrin, au livrat întreaga cantitate de porumb contractată în acest an. Aceste gospodării au vîndut statului între 350-750 tone de porumb. Alte 160 de gospodării colective din regiune transportă în prezent la baze ultimele cantități din porumb pe care le vînd statului.

La întreprinderea „Ascensori” din Capitală s-a executat — pentru prima oară în țară — un ascensor menit să transporte decoreurile de teatru. Asemănător cu un vagon de cale ferată, acest ascensor are o lungime de 9.400 m., o înălțime de 4 m. și o lățime de 2 m. Greutatea cabinei este de 4500 kg., iar

Plecarea delegației R.P. Romine la cea de-a 11-a sesiune a Conferinței generale UNESCO

Între 14 noiembrie și 13 decembrie va avea loc la Paris cea de-a 11-a sesiune a Conferinței generale UNESCO.

Delegația R.P. Romine, care va participa la această sesiune, este alcătuită din acad. Mihail Ralea, președintele Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, vicepreședinte al Comisiei naționale a R.P. Romine pentru UNESCO, Vasile Dumitrescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, academicienii Vasile Mălinescu, membru al Prezidiului Academiei R.P. Romine și Tudor Vianu, secretar general al Comisiei naționale a R.P. Romine pentru UNESCO, Octav Livezeanu, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, prof. univ. Traian Ionașcu, directorul Institutului de cercetări juridice al Academiei R.P. Romine, și prof. univ. C. Ionescu Bujor, director general în Ministerul Invățămîntului și Culturii. Din delegație face parte de asemenea Constantin Nicuță, ministrul R.P. Romine la Paris.

Joi dimineață, acad. Mihail Ralea, conducătorul delegației, și alți membri ai delegației au părăsit Capitala îndreptîndu-se spre Paris.

Membrii delegației R.P. Romine au fost salutați la plecare, de tovarășii Ilie Murgulescu, Anton Moiseșcu, Ion Pas, Al. Lăzăreanu, Al. Buican, C. Parascăvescu-Bălăceanu și alte persoane.

(Agerpres)

Semnarea protocolului privind schimburile de mărfuri pe anul 1961 între R.P. Romine și India

În urma tratativelor care au avut loc la București între delegația comercială romine și delegația comercială indiană, joi 10 noiembrie 1960, s-a semnat protocolul privind schimburile de mărfuri pe anul 1961, în cadrul acordului comercial existent între R.P. Romine și India.

Conform protocolului semnat, R.P. Romine va exporta în India utilaj petrolier, echipament energetic, electromotoare, motoare Diesel, mașini-unelte, diverse produse chimice

și farmaceutice, hirtie și alte mărfuri. India va exporta în R.P. Romine minereu de fier, fire și țesături de bumbac, produse de iută, piper, ceai, piei, shellak, mică și alte mărfuri.

Protocolul a fost semnat din partea romine de Al. Bogdan, director în Ministerul Comerțului, iar din partea indiană de K. R. F. Khilnani, secretar adjunct în Ministerul Comerțului și Industriei.

(Agerpres)

Cocteil la Ambasada R. P. Polone

Joi seara, Janusz Zambrowicz, ambasadorul R. Polone la București, a oferit în saloanele Ambasadei un cocteil cu prilejul vizitei în R. P. Romine a delegației guvernamentale poloneze condusă de Wilhelm Billig, impertentul guvernului R. Polone pentru problemele utilizării pașnice a energiei nucleare.

Au luat parte academicieni, profesori universitari, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, reprezentanți ai Comitetului pentru Energia Nucleară de pe lângă Consiliul de Miniștri al R.P. Romine, oameni de știință și cercetători din domeniul fizicii și al energiei nucleare.

(Agerpres)

Sărbătorirea a 15 ani de existență a F.M.T.D.

Joi după-amiază a avut loc la Casa de Cultură a tineretului din raionul Tudor Vladimirescu adunarea festivă a tineretului din Capitală consacrată sărbătoririi celei de-a 15-a aniversări a Federației Mondiale a Tineretului Democrat.

La adunare au participat membri ai Biroului și Secretariatului C.C. al U.T.M., reprezentanți ai conducerii unor instituții centrale și organizații obștești, personalități ale vieții culturale, activiști ai U.T.M., un mare număr de tineri din întreprinderi și instituții, din școli și facultăți.

A fost prezent Mahmud Gaafar, prim vicepreședinte al F.M.T.D. Despre cea de-a 15-a aniversare a F.M.T.D. a vorbit tov. Elena Paparad, secretar al C.C. al U.T.M. În cuvîntul său vorbitoarea a arătat, printre altele, că la toate manifestările inițiate de F.M.T.D. în decursul celor 15 ani de existență a sa, a răsunat cu putere și glasul tineretului român. În 1953 Bucureștiul a

găzduit cel de-al IV-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților, iar la începutul acestui an — înțînirea tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și Marii Adriatice. Uniunea Tineretului Muncitor și U.A.S.R. întîlniri în prezent legături cu peste 90 de organizații de tineret și studenți de cele mai diferite convingeri politice, din aproape 60 de țări ale lumii.

Alături de toți oamenii muncii din țara noastră, a spus apoi vorbitoarea, tineretul privește cu adîncă satisfacție faptul că propunerile prezentate de delegația R.P. Romine la O.N.U. cu privire la dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate pe plan regional între state cu sisteme social-politice diferite și la educarea tineretului în spiritul ideilor păcii, prieteniei și respectului reciproc între popoare, s-au bucurat de apreciere pozitivă.

A luat apoi cuvîntul Mahmud Gaafar, care a transmis în numele Secretariatului F.M.T.D. un cald și frățesc salut și mulțumiri pentru contribuția importantă pe care tineretul român a adus-o la întărirea prestigiului F.M.T.D. și la lărgirea activității sale. În încheierea festivității, într-o atmosferă de puternic entuziasm tineresc, adunarea a aprobat o scrisoare adresată F.M.T.D.

(Agerpres)

Din partea Ambasadelor U. R. S. S.

Cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, Ambasada Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste din Republica Populară Romine a primit numeroase felicitări din partea unor întreprinderi, instituții, organizații și a unor cetățeni din România.

În legătură cu aceasta, ambasada adresează calde mulțumiri tuturor celor care au trimis felicitări cu prilejul acestei mari sărbători.

Pe șantierul Combinatului de la Chiscani

GALAȚI (de la corespondentul nostru). — Pe șantierul Combinatului de celuloză din stu de la Chiscani — Brăila, introducerea de noi soluții tehnice preocupă un număr tot mai mare de muncitori, tehnicieni și ingineri. Astfel la încălzirea spațiilor interioare în halele de montaj, pentru a se asigura condiții optime de lucru în timpul rece, se folosește un agregat de încălzire cu aer cald, care aduce o economie de 1 milion lei față de sistemele obișnuite de încălzire. Construcția este modificată de asemenea soluția inițială la construcția canalului transportor de stu și a bazinului de decantare, ceea ce a adus o economie de peste 700.000 lei. În ultimele trei luni pe șantier au fost aplicate multe alte soluții tehnice, realizîndu-se o economie de materiale și manoperă de aproape 2.500.000 lei.

Solemnitatea de la Ambasada R. S. Cehoslovace

Acad. Șt. Milcu și Gr. Benetato, membri de onoare ai Societății medicale cehoslovace „J. E. Purkyne”

Joi la amiază, la ambasada R.S. Cehoslovace a avut loc solemnitatea înmînării Diplomelor de membru de onoare al Societății medicale cehoslovace „J. E. Purkyne” academicienilor Ștefan Milcu și Grigore Benetato.

Au luat parte academicieni, profesori, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe și ai Societății Științelor Medicale din R.P. Romine.

Înmînînd diplomele, consilierul ambasadei R.S. Cehoslovace, Bohumil Verner a relevat meritele deosebite ale oamenilor de știință romini.

Academicienii Ștefan Milcu și Grigore Benetato au mulțumit pentru primirea titlului de membru de onoare al Societății medicale a R.S. Cehoslovace „J. E. Purkyne”.

(Agerpres)

Scurte stiri externe

CONSFATIRE A ȚĂRILOR SOCIALISTE ÎN DOMENIUL DEZVOLTĂRII CĂILOR FERATE

SOFIA — B.T.A.: La 8 noiembrie s-a deschis la Sofia Conferința Comisiei tehnice de pe lângă Organizația de colaborare în domeniul căilor ferate a țărilor socialiste. La conferință participă reprezentanți ai Uniunii Sovietice, Bulgariei, Chinei, Cehoslovaciei, R.D.G., Poloniei, Romine și Ungariei. Conferința va analiza măsurile pentru dezvoltarea continuă și reconstrucția căilor ferate în țările socialiste.

ZBORURILE PROVOCATOARE ALE UNOR AVIOANE MILITARE AMERICANE DEASUPRA UNEI NAVE SOVIETICE

MOSCOW. — TASS: Avionul militar american cu numărul de bord „Ab-133358” a efectuat zborul la mică înălțime deasupra navei sovietice de cercetări științifice „Viteaz”, care se afla în Marea Mărilor. După cum transmite prin radio, căpitanul navei „Viteaz”, la 7 noiembrie acest avion a zburat timp de 15 minute la mică înălțime deasupra navei. În ajun, noaptea un avion militar a trecut, de asemenea, de cîinci ori în zbor deasupra navei, luminînd-o cu un proiector. Aceste provocări ale avioanelor militare americane au strînit indignarea profundă a tuturor participanților la expediția sovietică „Nava „Viteaz” efectuează în Oceanul Indian cercetări în baza programului de colaborare geologică internațională. La aceste cercetări, organizate de UNESCO, participă nave din 14 țări.

SITUAȚIA DIN LAOS ÎN DISCUȚIA S.E.A.T.O.

BANGKOK — Pote Sarasin, secretarul general al S.E.A.T.O., a făcut cunoscut corespondenților că la 9 noiembrie la Bangkok s-au ținut din nou reprezentanții Consiliului S.E.A.T.O. pentru a discuta situația din Laos. După cum relatează ziarul „Bangkok World” Pote Sarasin a subliniat că toate țările membre ale S.E.A.T.O. continuă să fie gata să îndeplinească angajamentele asumate prin tratatul de la Manila și în orice regiune de acțiune a tratatului.

DECLARAȚIA BIROULUI CONSILIULUI NAȚIONAL AL PACII DIN FRANȚA

PARIS. Agerpres — Biroul Consiliului Național al Păcii din Franța a dat publicității o declarație în care cere tuturor oamenilor de bună credință să intensifice lupta pentru imediata încetare a războiului din Algeria. Releved succesul manifestărilor în apărarea păcii în Algeria, care au avut loc în întreaga țară la 27 octombrie, biroul subliniază că „pacea nu poate fi obținută fără reluarea tratativelor cu guvernul prozător al Republicii Algeria în legătură cu condițiile încetării focului și în legătură cu garantarea înfăptuirii dreptului la autodeterminare”.

LABURISTII DE DREAPTA SE PRONUNȚĂ PENTRU ÎNARMAREA ATOMICĂ

LONDRA 10 (Agerpres). — Lupta între aripa de dreapta și cea de stînga a fracțiunii parlamentare a Partidului laburist continuă. Liderul partidului, Gaitskell, și adepții lui înca în mod tăios hotărîrile conferinței anuale a partidului care a cerut ca Anglia să renunțe la arma nucleară și să se lichezeze bazele militare americane din Anglia. La sesiunea din 9 noiembrie a fracțiunii parlamentare, vîrșurii de dreapta au susținut din nou o politică militară

bazată pe înarmarea nucleară a Angliei și pe fidelitatea față de N.A.T.O. și au cerut să se aplice acordurile anglo-americane cu privire la construirea în Scoția a unei baze pentru submarine americane înzestrate cu rachete nucleare „Polaris”.

„POLITEȚE” AMERICANA

WASHINGTON. — Reuter, Ambasadorul Ghanei în S.U.A., a declarat că poliția americană „s-a comportat grosolan” față de G. V. Seki, al doilea secretar al ambasadei Ghanei la Washington, care la 8 noiembrie urmărea desfășurarea alegerilor prezidențiale în Atlanta (Georgia). G. V. Seki era unul din cei trei funcționari ai ambasadei, printre care se afla și ambasadorul, invitat de președintele Eisenhower ca și alți membri ai ambasadelor din Washington să urmărească desfășurarea alegerilor. În dimineața zilei de 8 noiembrie Seki se afla în apropierea unei circumscripții electorale din Atlanta. Poliția l-a cerut într-o formă grosolană „să se care de acolo”.

AGRAVAREA CRIZEI ÎN INDUSTRIA DE AUTOMOBILE DIN ANGLIA

LONDRA (Agerpres). — Ziarele din 9 noiembrie relatează cu neliniște despre semnele de agravare a crizei în industria de automobile din Anglia. Ziarele menționează că societatea „Standard Motors Company” din Coventry a anunțat la 8 noiembrie că în urma scăderii vânzărilor de automobile urmează să concedieze 1.700 de muncitori. Corespondentul ziarului „Times” arată că din septembrie anul acesta 8.000 de muncitori de la Uzina din Coventry a societății „Standard Motors” lucrează o săptămîna de lucru incompletă. Aproximativ 2.000 dintre aceștia lucrează numai 19 ore pe săptămîna. Muncitorii de la uzinele societăților „Reets”, „Elvis”, „Daimler” și „Bristol Siddeley” lucrează trei zile pe săptămîna. Ziarul „Times” relatează, de asemenea, că alți 550 de muncitori de la o uzină din Oxford, aparținînd societății „Pressed Steel Company” care produce caroserii pentru autoturisme, urmează să fie concediați.

Camere cu... 80 de paturi



Pentru studenții Universității din Geneva este foarte greu să-și găsească o locuință. Apelul lansat pentru oferirea unor condiții de locuit a studenților n-a găsit nici un ecou în rândurile celor ce se ocupă cu specula de locuințe. În fața acestei situații s-a recurs la improvizarea unor dormitoare în unele dintre ele au fost instalate cîte... 80 de paturi care cu toate acestea după cum se vede în fotografie sînt foarte cîuste

Deschiderea unei expoziții rominești la Cairo

CAIRO 10 (Agerpres). — În seara de 9 noiembrie s-a deschis în sala Centrului Tineretului din Cairo expoziția de artă plastică contemporană rominească. Expoziția a fost deschisă de dr. Sarwat Okaşa, ministrul Culturii și al Orient-

rii Naționale al regiunii egiptene a R.A.U. La festivitatea de deschidere au fost de față Mohamed El Hakim, director în Ministerul Afacerilor Externe al R.A.U., Ahmed Youssef, director general în Departamentul de arte frumoase și

alte numeroase personalități din viața culturală și artistică, ziariști etc. La deschidere au participat de asemenea Constantin Stănescu ambasadorul R. P. Romine la Cairo, șefi ai unor misiuni diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic.

Voința de pace a poporului român

Zi de zi, presa și radio-ul ne aduc noi vești cu privire la succesele pe care poporul nostru le obține în lupta pentru continuă dezvoltare a economiei și culturii în patria noastră. Cu un sentiment de entuziasm a primit întregul nostru popor expunerea prezentată de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la ultima plenară a C.C. al P.M.R. Cifrele prezentate ne bucură dar ne și obligă. Poporul nostru e mîndru că în acest an, comparativ cu anul trecut, producția industrială va crește cu aproximativ 15,5 la sută față de 14 la sută cît se prevedea. Aceste cifre ne determină să muncim cu avînt pentru ca ritmul de creștere al economiei noastre naționale să sporească an de an. Plenară C.C. al P.M.R. a pus în fața poporului nostru țeluri însemnate. Este vorba, în esență, de faptul că în cel de-al doilea an al planului de șase ani, producția industrială va crește cu 13,5 la sută față de 1960, cea agricolă cu 19 la sută, iar venitul național va sări cu aproximativ 15 la sută.

Aceste cifre și nu numai ele, sînt adînc grătore pentru construcția pașnică pe care o desfășoară zi de zi poporul nostru. Aceste cifre vorbesc însă și despre un alt aspect al politicii promovate de partid și guvernul nostru. Este vorba de voința de pace a poporului nostru, de politica noastră neabătută de apărare și consolidare a păcii.

La actuala sesiune a Adunării Generale a O.N.U. pentru a ne referi numai la această ultimă și încă actuală manifestare internațională, delegația țării noastre împreună cu celelalte state socialiste a acționat cu consecvență și cu fermitate în vederea rezolvării problemelor internaționale. Îngrijorase pe calea tratativelor. La această sesiune țara noastră a continuat să militeze în vederea îmbunătățirii relațiilor dintre state și a extinderii colaborării multilaterale dintre ele.

Muncind cu însuflețire pentru înflorirea patriei sale socialiste, poporul român dorește din tot sufletul ca între state să existe relații care să permită o permanență și simțitoare sporire a nivelului de trai material și cultural. El luptă pentru ca în lume să triumfe principiile existenței pașnice, deoarece existența unui climat de pace constituie o condiție esențială a desfășurării cu succes a construcției economice pașnice.

De aceea, la sesiunea Adunării Generale a O.N.U. delegația țării noastre a promovat cu energie înalta politică a păcii și colaborării internaționale. Atît în cuvîntările ținute în plenara Adunării Generale a O.N.U. cît și în expunerea prezentată în fața reprezentanților a mîndrii muncii din întreaga țară,

Prof. univ. Mihail Cruceanu

președintele Comisiei pentru Afaceri Externe a Marii Adunări Naționale

tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a definit cu claritate poziția țării noastre față de cele mai însemnate probleme ale vieții internaționale. În expunerea ținută la București, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a arătat că „Umăr la umăr cu delegațiile Uniunii Sovietice și ale celorlalte țări socialiste, delegația noastră a dus o acțiune perseverentă și continuă pentru a face cunoscută și a clarifica poziția țărilor socialiste și pentru a se adopta măsuri practice, care să contribuie la rezolvarea constructivă a marilor probleme internaționale ne rezolvate”. Pe această linie de preocupări, delegația țării noastre a participat și participă activ la dezbateri. Tăra noastră a prezentat de asemenea propunerea deosebit de importantă cu privire la „Acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate dintre state europene aparținînd unor sisteme social-politice diferite”.

Poziția clar exprimată a țării noastre arată că poporul și guvernul român acționează în mod conștient pentru micșorarea incertărilor internaționale, pentru colaborarea între state, pentru asigurarea triumfului cauzei păcii în lumea întreagă. Și în acest domeniu, al legăturilor strînse care există între declarații și fapte se manifestă profunda deosebire dintre cele două linii politice existente pe plan mondial. Deplina concordanță între principiile afirmate și acțiunile întreprinse se manifestă cu toată limpezimea doar la statele socialiste. În ceea ce privește statele capitaliste, diplomația acestora se caracterizează printr-o flagrantă contradicție între vorbele roșite și politica agresivă întreprinsă.

Un exemplu mai mult decât concludent ne-a fost oferit și cu prilejul recente campanii electorale din S.U.A. Domnul Nixon, care nu s-a bucurat niciodată de o bună primire prin statele ce le-a vizitat și-a exprimat dorința să viziteze țările din Europa răsăriteană în eventualitatea cînd ar fi fost ales președinte. Că nu a fost ales președinte este o chestiune care îl privește personal. Dar dacă ne referim la declarațiile sale o facem pentru că mentalitatea sa este caracteristică unor cercuri politice din S.U.A. Domnul Nixon ar fi vrut să viziteze aceste țări sub steagul zhenitului al luii politice ce neconține a președintelui diversinca și calomnia. Ani de zile dl. Nixon s-a manifestat pe această linie. N-a iz-

butit însă, pentru că nici lui, nici orînduirii al cărui reprezentant este nu le stău la îndemînă să întoarcă înapoi roata istoriei. Pesemne că dl. Nixon ar fi dorit să țină vreo duzină de discursuri — din a-lea care n-au convins nici auditoariul american — despre „succesele” capitalismului. Și-ar fi asumat o sarcină îngrădă. E greu să convingi popoarele care merg pe drumul socialismului că ar fi fost mai bine dacă nu și-ar fi aruncat de pe grumaz lanțurile exploatarei capitaliste! Chiar cei mai dlabei meșteri în răstălmăcirea faptelor nu mai pot face astăzi față impetușului proces al pătrunderii adevărului în mințile oamenilor. Căci cine nu știe astăzi că ritmul mediu anual al creșterii producției industriale a U.R.S.S. a fost în perioada de după război de 10,7 la sută, în timp ce în S.U.A. de-abia s-a înregistrat 1,8 la sută? Astăzi, nici măcar în S.U.A. nu mai poate fi ascuns cu ușurință faptul că în anii 1953—1959 producția, socotită pe cap de locuitor a crescut în U.R.S.S. cu 71 la sută, iar în Statele Unite cu numai 0,3 la sută!

Dar dl. Nixon astăzi nu mai trebuie să-și facă planuri de călătorie. Nu pentru că gazdele la care s-a autoînvințat nu l-ar primi, ci pentru simplul motiv că acum dl. Nixon nu mai are de plimbat! Și nu mai poate să se plimbe tocmai pentru că a dus o asemenea politică, blînd denumită, nerealistă. Truman, fostul președinte al S.U.A., care a gustat și el din cupa deziluziilor politice, a spus de altfel referindu-se la amintitele plecări ale lui Nixon că acum „este prae tirziu pentru o asemenea călătorie prin țările comuniste”.

Intr-adevăr, e prea tirziu! E tirziu, și aceasta nu e un an sau doi. E mai „tirziu” cu o întreagă epocă istorică.

Actualitatea INTERNATIONALĂ

A 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Manevrele colonialiștilor suferă eșecuri

NEW YORK 10 (Agerpres). — Statele Unite recurg la tot felul de subterfugii pentru a face ca discutarea în O.N.U. a problemei situației din Congo să se desfășoare în conformitate cu interesele lor. O dovadă a acestui fapt este atitudinea adoptată la 9 noiembrie de delegația americană în Comisia de validare a Adunării Generale a O.N.U.

Sedinta acestei comisii care urma să examineze problema reprezentării Republicii Congo în Organizația Națiunilor Unite era fixată pentru ora 11.30. La începutul sesiunii V. A. Zorin, reprezentantul U.R.S.S., a atras atenția delegațiilor ca această comisie a fost convocată cu o grabă neindreptățită și ca lipsa unor documente oficiale face ca delegația sovietică să nu poată participa la examinarea acestei probleme. De aceea, el a propus ca sesiunea să fie amâ-

nată până ce se vor primi documentele din partea secretariatului O.N.U. Delegatul S.U.A., Barco, a pretins că comisia dispune de documentația necesară, deși nu a putut prezenta concret după ce a nume- trebuit să se călăuzească acest comitet. V. A. Zorin a declarat că singurul „document” aflat la dispoziția comisiei este o scrisoare a lui Kasavubu cuprinzând lista „delegației” pe care o conduce.

Reprezentantul sovietic a subliniat de asemenea că convocarea în grabă a comisiei reprezintă o manevră politică a S.U.A. urmărind să impună o rezolvare ilegală a problemei care se află în prezent în discuția Adunării Generale.

Reprezentantul Marocului, Mehdi Ben-Abud a sprijinit propunerea delegatului sovietic.

Reprezentantul Republicii Arabe

Unite, Omar Lutfi, a subliniat că delegația sa nici nu a fost consultată în chestiunea convocării acestei sesiuni. Ar fi nerezonabil ca această problemă să fie examinată în cadrul comisiei și să se adopte hotărâri politice care ar putea duce la consecințe extrem de serioase. După aceasta, la propunerea delegației sovietice, comisia a făcut o pauză de 15 minute. După reluarea sesiunii, delegația americană, pentru a ieși oarecum din situația dificilă în care se afla a propus o nouă pauză până la ora 15. Această propunere a fost sprijinită de reprezentanții statelor Filipine, Haiti și Costa Rica.

Luând din nou cuvântul V. A. Zorin, delegatul U.R.S.S., a obiectat hotărârea împotriva acestei manevre. Două ore, a spus el, sînt vădit insuficiente pentru consultările necesare și pentru ca delegațiile să primească instrucțiuni din partea guvernelor lor. Mai mult decît atât, la ora 15 urmează să se întrunească Adunarea Generală pentru a continua discutarea problemei situației din Congo și delegațiilor le-ar fi greu să participe simultan la ambele sesiuni.

După aceea, la propunerea reprezentantului statului Haiti, sesiunea a fost amînată fără obiecțiuni pentru 10 noiembrie ora 10.30.

În cîteva rînduri

● În seara de 10 noiembrie a sosit la Calcutta primul ministru al Birmaniei U. Nu. În timpul vizitei sale în India el se va întâlni cu primul ministru Nehru. (Ag.)

● 5.000 de muncitori de la plantațiile societății „Chiriqui Land Company” — filială a societății americane „United Fruit Company”, au declarat grevă. Protestarii și muncitorii portuarilor s-au alăturat greștilor. (Prensa Latina)

● Statul major al armatei indiene a anunțat că la Pakading, la 105 mile la sud de Vientiane, în lîna de demarcație stabilită prin armistițiul au loc lupte între trupele guvernamentale și bandele rebelilor generalului Fumi Nosavan. (Reuter)

● La 9 noiembrie — Președintele Uniunii Asociațiilor Sovietice de prietenie și relații culturale cu țările străine a organizat o mare recepție în cinstea oaspeților străini care au participat la festivitățile organizate cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. (TASS)

● 34 de scriitori și oameni de știință din Germania și Elveția au adresat lui Andre Malraux, ministru de stat pentru probleme culturale ale Franței un mesaj în care protestează împotriva persecutării oamenilor de cultură francezi semnatari ai „Manifestului celor 121” în care se cere încetarea războiului în Algeria. (Ag.)

● La Kefauver doi militari americani au fost condamnați la închisoare pentru că au molestat o tânără islandeză și au încercat să o silueze. (TASS)

Semnarea acordului comercial și a unui acord financiar între R. P. Romîna și Marea Britanie

LONDRA 10 (Agerpres). — Tov. Gogu Rădulescu, ministrul Comerțului al R. P. Romîne, conducătorul delegației guvernamentale romîne care a făcut o vizită în Cuba, a sosit la Londra, în drum spre țară.

Însoțit de Petre Bălăceanu, ministrul R. P. Romîne la Londra și Vasile Răuță, șeful delegației romîne pentru tratativele economice cu Anglia, tov. Gogu Rădulescu a făcut o vizită lui Reginald Maudling, ministrul Comerțului al Marii Britanii. Cu această ocazie au fost discutate probleme legate de încheierea acordului comercial și financiar și de dezvoltarea schimburilor comerciale între R. P. Romîna și Anglia.

LONDRA 10 (Agerpres). — În urma tratativelor care au fost purtate la București în luna aprilie a.c. și la Londra la sfîrșitul lunii octombrie și începutul lunii noiembrie, la 10 noiembrie a fost semnat la Londra primul acord comercial de după război și un acord financiar între Republica Populară Romîna și Marea Britanie.

În cadrul acordului comercial, care este încheiat pe o perioadă de trei ani, Republica Populară Romîna va livra produse agro-alimentare, produse din lemn, produse chimice, materiale de construcții, produse textile și diverse alte mărfuri. Marea Britanie va livra produse chimice, mașini și instalații complete, produse laminale, echipament și aparatură de control, fire de lînă și țesături, animale de reproducție și diverse alte mărfuri.

Acordul financiar încheiază unele probleme financiare din trecut pendite între Republica Populară Romîna și Marea Britanie.

În numele guvernului R. P. Romîne, ambele acorduri au fost semnate de Gogu Rădulescu, ministrul Comerțului al R. P. Romîne.

În numele guvernului Marii Britanii, acordul comercial a fost semnat de Reginald Maudling, ministrul Comerțului, iar acordul financiar a fost semnat de J. Godber, subsecretar de Stat parlamentar la Ministerul Afacerilor Externe.

La semnarea au asistat Petre Bălăceanu, ministrul R. P. Romîne la Londra și membrii celor două delegații. Cu prilejul semnării documentelor, Reginald Maudling, ministrul britanic al Comerțului, și-a exprimat părerea că acest acord comercial va da posibilitatea dezvoltării comerțului între țările semnatare. J. Godber, subsecretar de stat parlamentar la Ministerul Afacerilor Externe, a arătat că documentele semnate vor contribui la dezvoltarea bunelor relații între cele două țări.

Răspunzînd, Gogu Rădulescu a spus că acordurile semnate constituie o contribuție la dezvoltarea schimburilor comerciale între R. P. Romîna și Marea Britanie, ceea ce reprezintă o bază sigură pentru bunele relații dintre cele două țări, în interesul păcii.

Vizitele delegației economice guvernamentale romîne în Finlanda

HELSINKI 10 (Agerpres). — În zilele de 8 și 9 noiembrie a.c. delegația economică guvernamentală a R. P. Romîne, condusă de Mihail Florescu, ministrul Industriei Petrolului și Chimiei, care se află în Finlanda a vizitat întreprinderea constructoare de instalații pentru fabricarea semicelulozelor, hîrtiei și cartonului „Tampella” din orașul Tampere, Șantierul naval. Fabrica de construcții mecanice și Fabrica de celuloză ale firmei Rauma Repola

Ult'mele rezultate în alegerile din S.U.A.

NEW YORK 10 (Agerpres). — Continuă să sosească date oficiale cu privire la rezultatele alegerilor prezidențiale care au avut loc la 8 noiembrie.

Candidații la postul de președinte și vicepreședinte, după ce au înfruntat majoritatea simplă în alegerile prezidențiale, capătă voturile tuturor electorilor statul respectiv. Întrucît numărul total al electorilor este egal cu numărul membrilor celor două camere ale Congresului, adică 537, (437 în Camera Reprezentanților, plus 100 în Senatul), pentru ca un candidat să fie ales președinte este necesar să întrunească voturile a cel puțin 269 electori.

Conform ultimelor date publicate în S.U.A. la 10 noiembrie ora 10.45 (ora București), rezultatele numărării voturilor în 163.072 circumscripții de vot din numărul total de 166.073 de circumscripții, au arătat că Kennedy a obținut 33.359.000 voturi (50,2 la sută), iar Nixon 33.040.000 voturi (49,8 la sută). Kennedy a obținut însă majoritatea în statele avînd 337 electori, iar Nixon în statele avînd 185 electori.

Colegiul electorilor se va întruni la Washington la 19 decembrie și va alege în mod oficial pe președinte și vicepreședinte. Președintele se consideră de fapt ales atunci cînd candidatul la postul de președinte a obținut majoritatea voturilor electorilor în ziua alegerilor prezidențiale.

Ecouri de presă

● Înfrîngerea lui Nixon, candidat din partea Partidului republican, dovedește, după cum subliniază observatorul politic al ziarului „Al-Ghurhura Garidat As-Saab”, dorința majorității poporului american de a elibera o nouă politică pentru statul său.

● Corespondentul din Washington al agenției britanice Reuter subliniază că „rezultatul votului a demonstrat că majoritatea dorea o schimbare”. După cum arată agenția, această majoritate „a acceptat criticile lui Kennedy în sensul că administrația



Mari acțiuni de protest în Franța

PARIS 10 (Agerpres). — „Orașul marilor Oraodur” nu poate uita — sub acest titlu ziarul „L'Humanité” a relatat la 10 noiembrie despre puternica mișcare de protest a populației din departamentul Haute Vienne împotriva noii invazii a trupelor vest-germane în Franța.

Consiliul municipal al acestui oraș, a cărui populație a fost complet înmăscată în anul celui de-al doilea război mondial de către hitlerști, precum și asociația locală a familiilor victimelor nelegiurilor naziste au dat publicității o declarație în care se pronunță o hotărîre împotriva dizlocării trupelor vest-germane pe pămîntul Franței.

„Populația din Oraodur”, se spune în alteile în declarație, protestează solemn împotriva prezentei soldaților vest-germani pe teritoriul francez.

Valul protestului și indignării împotriva bazelor R. F. Germane în Franța a cuprins toate departamentele țării. În dimineața zilei de 10 noiembrie muncitorii de la întreprinderea industrială de gaze din suburbia pariziană Saint Denis au organizat o grevă de protest la chemarea organizațiilor locale, ei au luat parte la mitingul din fața monumentului victimelor hitlerismului.

Un mare grup de frunți politici și ai vieții publice din Franța au făcut apel la locuitorii Parisului să participe la demonstrația de protest împotriva organizării de baze militare vest-germane în Franța. Demonstrația va avea loc la 13 noiembrie la Bois de Boulogne din Paris în fața monumentului patrioților francezi care au fost împușcați acolo de nazști.

Proiectul „forței atomice de șoc” respins de senatul francez

PARIS 10 (Agerpres). — În cadrul dezbaterilor în senatul francez pe marginea proiectului de lege cu pri-

vire la crearea așa numitei „forțe atomice de șoc” prezentat de guvern, majoritatea celor care au luat cuvîntul au criticat aspru poziția guvernului în această problemă.

În urma punerii la vot a „problemei preliminare”, adică a problemei oportunității dezbaterilor, s-a hotărît cu 188 de voturi pentru și 83 împotriva să se amîne discutarea proiectului de lege guvernamental, ceea ce este egal cu respingerea lui.

Potrivit regulamentului parlamentului francez, guvernul va fi nevoit să supună proiectul de lege examinării unei comisii speciale din care face parte deputatul în Adunarea Națională și senatorii. Concluziile acestei comisii vor fi discutate din nou în cele două Camere cu cuvîntul hotărîtor în Adunarea Națională.

Declarația lui Kennedy

NEW YORK 10 (Agerpres). — Kennedy, care a fost ales președinte al S.U.A., a luat cuvîntul în fața reprezentanților presei la Hyannis (Massachusetts). El a citit mesajul primit de la Nixon în care acesta recunoaște victoria sa, precum și felicitarea primită de la Eisenhower.

Kennedy a mulțumit celor care l-au ajutat în campania electorală și celor care l-au susținut. Declară tuturor americanilor că sprijinul său, ca al tuturor patrioților, va fi dedicat și vor constitui pentru noi o încercare. Toți cetățenii noștri știu de acord că trebuie să se depună maximum de eforturi pe plan național pentru a se asigura în decursul actualului progres al țării noastre. Răspunzînd la întrebarea unui corespondent, Kennedy a declarat că nu va face nici un fel de comenziuri pînă la 24 noiembrie, în legătură cu numiri în cabinet sau în alte funcții.

Sub semnul solidarității afro-asiatice

BEIRUT 10 (Agerpres). — La 10 noiembrie în Palatul UNESCO din Beirut s-a deschis sesiunea ordinară a Comitetului Executiv al Organizației permanente de solidaritate a țărilor Asiei și Africii. La sesiune au sosit peste 20 de delegații, printre care delegații din U.R.S.S., R.P. Chineză, India, Indonezia, R.A.U., Tunisia, Irak, Algeria.

Sesiunea a aprobat următoarea ordine de zi: raportul Secretariatului permanent al Consiliului de solidaritate al țărilor Asiei și Africii, problemele luptei popoarelor din Asia și Africa împotriva colonialismului și imperialismului, probleme organizatorice.

Comemorarea lui Kemal Ataturk

ISTANBUL 10 (Agerpres). — TASS transmite: La 10 noiembrie în Turcia s-au comemorat 22 de ani de la înecarea din viață a lui Kemal Ataturk, întemeietorului Republicii Turcia și primul ei președinte.

La Ankara, în fața marelui lui Ataturk a avut loc o ceremonie solemnă de zi: raportul Secretariatului permanent al Consiliului de solidaritate al țărilor Asiei și Africii, problemele luptei popoarelor din Asia și Africa împotriva colonialismului și imperialismului, probleme organizatorice.

CARL MARZANI

10 noiembrie.



— Și în încheiere, Kasavubu, să-l mulțumim frumos secretarului general O.N.U. pentru ajutorul acordat în lupta împotriva colonialismului...
Desen de VLAD CRIVAT

Intervenții romînești în Comitetul Politic Special și Comitetul nr. 2

NEW YORK 10 (Agerpres). — Corespondența specială: Marți după-amiază, Comitetul nr. 2 pentru probleme economice și financiare, și-a încheiat dezbaterile generale în problema dezvoltării economice a țărilor slab dezvoltate.

Luînd cuvîntul pentru a trage concluziile dezbaterilor, Philippe de Seynes, secretar general adjunct pentru afacerile economice și sociale a căutat să justifice lipsurile semnate în criticile aduse Secretariatului.

Reprezentantul R. P. Romîne, Bazil Șerban, a criticat în intervenția sa poziția lui De Seynes. Oricine poate înțelege cu ușurință — a spus reprezentantul român — că evoluția structurii și componenței Secretariatului nu concordează cu marile transformări care au avut loc în lumea contemporană și că nu merge în pas cu ele. Există o contradicție între structura reală a O.N.U. și modul în care, prin structura și activitatea sa, Departamentul economic și social al Secretariatului reflectă această organizație.

Este adevărat — a întrebat el — la 24 de țări membre ale O.N.U. și care participă la blocurile militare occidentale, să dețină în acest Departament 185 de posturi de categorii superioară, în timp ce țările slab dezvoltate, neangajate din Asia, Africa și America Latină, țările socialiste și țările europene neangajate, care sînt de asemenea membre ale O.N.U. și reprezintă în total 75 de țări, și dețină împreună numai 102 asemenea posturi?

Reprezentantul român a arătat că în prezent, cîmpe recunoaște necesitatea economică planificată pentru dezvoltarea economică a țărilor slab dezvoltate, și Secretariatul are nevoie de asemenea specialiști, acești specialiști nu pot fi obținuți decît din țările socialiste, care dețin pionieratul în acest domeniu.

NEW YORK 10 (Agerpres). — Corespondența specială: Comitetul Politic Special discută de mai multe

zile problema mării numărului membrilor nepermanenți al Consiliului de Securitate și a numărului membrilor Consiliului Economic și Social.

Luînd cuvîntul miercuri, în Comitetul Politic Special, reprezentantul R.P. Romîne, Bazil Șerban, a subliniat necesitatea examinării acestei importante probleme în toată complexitatea ei, dar fiindcă structura O.N.U. și a organelor ei create cu 15 ani în urmă, trebuie să reflecte toate schimbările majore survenite de atunci pe plan mondial.

Reprezentantul R.P. Romîne a arătat că deși acest schimbări fundamentale în situația existentă pe arena internațională și în raportul de forțe pe plan mondial le-au corespuns schimbări și în componența O.N.U., aceste schimbări nu au ajuns să se reflecte în structura organelor sale. Nici una din țările membre ale O.N.U. nu a fost recunoscută dreptul de înalțare ale Chinei, membru fondator al O.N.U. și membru permanent al Consiliului de Securitate. Vorbitorul a arătat că prin înlocuirea secretarului general cu un colectiv de trei persoane reprezentînd fiecare unul din grupurile de state existente pe glob s-ar crea o garanție că activitatea organelor executiv se va desfășura în conformitate cu interesele comune ale tuturor grupurilor de state și nu în conformitate cu interesele unilaterale ale unui singur grup. El a arătat de asemenea că structura Consiliului de Securitate este fundamental viciată de faptul că locuiește Chinei, una din cele mai mari puteri ale lumii contemporane, este ocupat de o fantomă care nu reprezintă pe nimeni.

Reprezentantul român a demascat apoi poziția delegației americane care camuflează printr-o frazeologie ipocrită eforturile disperate ale Statelor Unite de a-și menține poziția dominantă în O.N.U. Totodată el a respins un proiect de rezoluție prezentat în numele unui grup de țări, de reprezentanții salvadorului, arătînd că aceasta este o încercare de a introduce în dezbaterile Comitetului spiritul războiului.

Într-un discurs pe care l-a ținut la începutul sesiunii, Kasavubu a mulțumit secretarului general al O.N.U. pentru ajutorul acordat în lupta împotriva colonialismului.

Un vot de blam pentru politica Eisenhower - Nixon

Correspondență telegrafică specială din New York

În momentul cînd scriu aceste rînduri, lîna glădurilor îmi este mare. Interpretările și comentariile televizate care de cîteva ore în șir, prin rotație, analizează semnificația rezultatelor alegerilor care au adus pe John Fitzgerald Kennedy în postul de președinte al Statelor Unite.

Printre comentarii se anunță un fapt divers: președintele în retragere Dwight Eisenhower va pleca se pare din nou în concediu pentru a juca golf.

Pentru un final de comedie nu e rău. Dar ca sfîrșit al stagiunii îndelungat la conducerea unei mari puteri, faptul este mai mult decît dezolant. Are în schimb valoare simbolică, întreaga perioadă a administrației Eisenhower a fost punctată de înfrîngeri și... golf.

Comentarii noștri spun multe. Dar cel mai bun și mai autorizat comentator este în cele din urmă poporul american, în ciuda faptului că aici există cea mai complexă și mai rafinată mașină pentru denaturarea capacității de expresie a voinței populare. În dimineața zilei de 8 noiembrie, poporul american s-a prezentat în fața unelor și pînă la căderea nopții el a exprimat în mod categoric nu un vot pentru platforma lui Kennedy, ci un vot de blam la adresa administrației Eisenhower-Nixon, a politicii sale.

Că acesta este sensul profund al votului ne-o dovedesc lapele. Iată-le. Nixon, și-a deslășuit lupta pentru voturi lăudînd politica guvernului în toate domeniile identifiindu-se cu ea. În ultima etapă a bătăliei electorale Eisenhower personal a început să ia parte la campanie în favoarea lui Nixon. Calculul evident era că mult trimbata „populismul” al lui Eisenhower, „magnetismul” personalității sale, va înlocui golul de argumente și va asigura o deplasare de voturi hotărîtoare în favoarea lui Nixon. În această acțiune Eisenhower a mers mai departe decît oricare „agent elec-

toral de prestigiu” din istoria vieții politice americane. Între reușitele din estul Statelor Unite și cele din vestul lor există o diferență de timp de trei ore. Eisenhower, pentru a ține mîna alegătorilor, într-un efort disperat de ultimă oră, a apărut la postulurile de televiziune solicitînd voturile pentru Nixon în momentul cînd în vest era încă în plină deslășuire. Chiar și politicienii veterani ai campaniilor electorale, deci oameni trecuți prin școala a tot felul de manevre și „lovituri sub centură”, și-au exprimat surprinderea pentru această acțiune.

Mai mult, postura dificilă în care s-a situat Eisenhower, atunci cînd l-a calificat pe Kennedy drept un tîndr preventiv, a arătat oricui că președintele în retragere consideră o victorie a lui Kennedy drept o înfrîngere personală.

Înfrîngerea este cu altă mai ușurătoare cu cît exponentul administrației Eisenhower, Richard Nixon, și-a început campania electorală cu un decalaj favorabil de 2 la 1 față de Kennedy.

Kennedy este catolic, și acest lucru reprezenta un alt punct de blam la adresa administrației Eisenhower-Nixon, a politicii sale.

după cum se știe este caracterizat de spiritul practic, ar fi acceptat în principiu un asemenea program, el ar fi votat pentru cel care a dobîndit experiența practică în aplicarea lui. De altfel, această idee a fost furnizată de însuși Nixon. Dar poporul a ales singura cale publică care o avea la îndemînă: să voteze împotriva politicii duse pînă acum de echipa Eisenhower-Nixon.

Desigur că cea mai gravă greșală a democraților ar fi să interpreteze acest vot ca un mandat pentru continuarea aceleiași politici de către alte persoane. O asemenea politică nu ar face decît să accelereze procesul inevitabil care va asigura și în America posibilitatea ca poporul să poată vota în cele din urmă pentru un program cu adevărat al său.

Atunci cînd în cadrul campaniei electorale Kennedy a repetat fără încetare că prestigiu Statelor Unite a atins cel mai scăzut nivel, cuvintele sale au avut un ecou puternic în rîndurile multor americani și acest fapt i-a adus voturi.

Este evident că în prezent în America predomină o atmosferă de nemulțumiri și jenă, fapt recunoscut de toți observatorii obiectivi. Recent o serie de articole scrise de personalități de frunte din toate domeniile au constatat și au deplins lipsa de țeluri a societății americane, care s-a pătărit mobilitate energice. Covorul conformismului a fost coborît de la o coastă la alta. Conservatismul anchilozat al conducerii politice, lipsa de răspundere a unor cercuri conducătoare în fața primejdiilor războiului nuclear, toți acești factori laolaltă au contribuit la crearea unui sentiment de profundă îngrijorare în sinul poporului, a unui sentiment neplăcut de a fi lăsat să plutească